



# Arnschter Ausrufer

## Amtsblatt für die Stadt Arnstadt und deren Ortsteile

Jahrgang 26

Samstag, 10. Dezember 2016

Nr. 11

## WEIHNACHTSGRÜSSE DES BÜRGERMEISTERS

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Weihnachten und der Jahreswechsel stehen wieder vor der Tür: Der Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz leuchtet in der Dämmerung, viele Häuser und Wohnungen tragen einen festlichen Schmuck und an allen Orten finden weihnachtliche Veranstaltungen statt. Es ist die Zeit, innezuhalten. Es ist die Zeit, ebenso voraus wie auch zurück zu schauen. Manch einer von uns wird dabei seinen Blick mit Sorge in die Zukunft richten. Da ist es gut, auch den Blick zurück zu haben. Denn dabei stellt man oftmals fest, dass schon im letzten Jahr manche Aufgaben mitunter schier unlösbar erschienen. Und dennoch haben wir viele davon gemeistert, haben uns den Aufgaben gestellt. Für mich selbst war dieses vergangene Jahr ein sehr anstrengendes, aber auch ein gutes Jahr. Denn viele Aufgaben konnten für unsere Stadt gelöst oder in die richtige Spur gesetzt werden. Die finanzielle Situation der Stadt darf hier nicht unerwähnt bleiben. So haben wir im Sommer ein Konzept beschlossen, um auch zukünftig alle notwendigen Aufgaben für unsere Bürgerinnen und Bürger erledigen zu können. Die Gewerbetreibenden und Unternehmen unserer Stadt haben seither weit mehr in das Stadtsäckel eingezahlt, als zu hoffen war. Und wir sollten dies als Geschenk betrachten, welches es für die Zukunft unserer Stadt klug einzusetzen gilt! Bei dem Thema Flüchtlinge, die aus den Krisen- und Kriegsgebieten dieser Welt nach Europa, nach Deutschland, nach Thüringen und nach Arnstadt gekommen sind, steht nicht mehr so sehr die Unterbringung im Vordergrund. Vielmehr geht es um die Integration der Menschen, die hier vorübergehend oder dauerhaft eine neue Heimat gefunden haben. Eine Integration, bei der noch sehr viele Aufgaben zu erledigen sind und die doch so wichtig ist - für uns alle. Aber immer wieder kommen auch neue Aufgaben hinzu oder drängen sich in den Vordergrund. Eine davon ist die geplante Gebietsreform. Und es vergeht derzeit kein Treffen mit Kolleginnen und Kollegen aus anderen Bürgermeisterämtern, bei dem die Gebietsreform kein Thema wäre. Im Laufe

des nächsten Jahres wird sich entscheiden, wie stark Arnstadt dabei wachsen wird, wird sich entscheiden, welche Aufgaben wir dadurch zukünftig zu erledigen haben. Ein besonders wichtiges, wie auch kompliziertes Thema, war auch im vergangenen Jahr die notwendige Auflösung der Stadtmarketing. Doch nunmehr sind die verbliebenen Mitarbeiter in der Stadtverwaltung und im Kulturbetrieb angekommen, und von den beliebten Festen und Veranstaltungen in der Stadt wurde keines abgesagt: Egal ob Frühlingsfest und Wollmarkt, ob Umweltmarkt und Jazzweekend, ob Künste in Haus und Hof und natürlich unser Stadtfest, ob Herbst- und Bauernmarkt und Halloween, ob Bach-Advent, Weihnachtsmarkt und Advent unter dem Turm - niemand musste auf eine, musste auf „seine“ liebgewonnene Veranstaltung verzichten. Im Gegenteil, mit dem 750jährigen Jubiläum der Stadtrechtsverleihung gab es über das Jahr hinweg noch eine zusätzliche Reihe von Veranstaltungen. Die herausragendste war dabei wohl der große Festzug im Juni! Hunderte von Teilnehmern zogen durch die Innenstadt und über den Marktplatz bis in den Schlossgarten! Und tausende fröhliche Menschen standen an den Straßen und feierten mit! Damit haben wir es uns gerade wieder selbst bewiesen: Wenn viele Menschen an einem Strick ziehen, dann ist vieles möglich, egal, ob die „Zeiten“ schwierig erscheinen mögen oder nicht!

*In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, wie auch Ihren Familien, Freunden und Nachbarn ein besinnliches Weihnachtsfest. Ich bedanke mich bei allen, die 2016 ihr Scherflein zu unserem Gemeinwesen beigetragen haben - in welcher Form auch immer. Und ich wünsche Ihnen für ein gesundes neues Jahr 2017 die Gelegenheit, gemeinsam mit anderen für eine gemeinsame Sache wieder an einem Strick ziehen zu können!*

Ihr  
**Alexander Dill**  
Bürgermeister

### Herzliche Weihnachtsgrüße und viel Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2017

übermitteln Ihnen auch Ulrich Böttcher, 1. Beigeordneter und Martina Lang, ehrenamtliche Beigeordnete der Stadt Arnstadt. Die Ortsteilbürgermeister der Ortsteile Angelhausen/Oberndorf, Dosdorf/Espenfeld, Rudisleben und Siegelbach, Herr Silvio Triebel, Herr Rüdiger Carnarius, Herr Joachim Lindner und Herr Karl-Heinz Trefflich wünschen gemeinsam mit den Ortsteilräten allen Bürgerinnen und Bürgern besinnliche und schöne Weihnachten sowie für das Jahr 2017 alles Gute, Gesundheit und Erfolg.



Foto Ulve Heinemann



## Amtlicher Teil

### Einladung zur 27. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung ein.

**27. Sitzung des Stadtrates  
am Donnerstag, dem 15.12.2016**

**Beginn:** 16:00 Uhr

**Ort:** Markt 1  
99310 Arnstadt

**Raum:** Rathaussaal  
*Zugang zum Rathaus  
über den Eingang Glasverbinder/Töpfengasse*

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungs- und termingemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 26. Sitzung vom 24.11.2016 - öffentlicher Teil
4. Tätigkeitsbericht des Bürgermeisters und Beschlusskontrolle
5. Anfragen der Mitglieder des Stadtrates
6. Bebauungsplan „Wohngebiet Kirchheimer Blick“, Arnstadt OT Rudisleben - Abwägung der Stellungnahmen aus dem Beteiligungsverfahren nach §§ 3 (2) und 4 (2) BauGB (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0429)  
Einreicher: Bürgermeister
7. Bebauungsplan „Wohngebiet Kirchheimer Blick“, Arnstadt OT Rudisleben - Satzungsbeschluss nach § 10 BauGB (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0430)  
Einreicher: Bürgermeister
8. 2. Änderung des Bebauungsplanes Arnstadt „Wohnen mit Wachsenburgblick“ als Ergänzung zur westlichen räumlichen Erweiterung des Wohngebietes - Abwägung der Stellungnahmen aus dem Beteiligungsverfahren nach §§ 3 (2) und 4 (2) BauGB, Billigung des geänderten und ergänzten Entwurfes, erneute Beteiligung nach §§ 3 und 4 BauGB (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0433)  
Einreicher: Bürgermeister
9. 2. Änderung Bebauungsplan Arnstadt „Westlich der Ichtershäuser Straße“ - Teilabwägung aufgrund des durchgeführten Beteiligungsverfahrens nach BauGB zum Standort des Unternehmens Lidl (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0478)  
Einreicher: Bürgermeister
10. 2. Änderung Bebauungsplan Arnstadt „Westlich der Ichtershäuser Straße“ - Teilabwägung aufgrund des durchgeführten Beteiligungsverfahrens nach BauGB zum Standort des Unternehmens Möbel Kieppe (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0479)  
Einreicher: Bürgermeister
11. 2. Änderung Bebauungsplan Arnstadt „Westlich der Ichtershäuser Straße“ - Grundsatzbeschluss
  - a) zur geänderten städtebaulichen Zielstellung auf der Grundlage von Teilabwägungen und
  - b) zur Durchführung des weiteren Bauleitplanverfahrens nach BauGB (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0480)  
Einreicher: Bürgermeister
12. Ausweitung der parkgebührenpflichtigen Zeiten/Änderung der Höhe von Parkgebühren in der Stadt Arnstadt (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0351)  
Einreicher: Bürgermeister

13. Änderungsantrag zur Beschlussvorlage 2016/0351 „Ausweitung der parkgebührenpflichtigen Zeiten/Änderung der Höhe von Parkgebühren in der Stadt Arnstadt“ (Beschlussantrag-Nr: 2016/0401)  
Einreicher: Fraktion der CDU
14. Einbringung des Haushaltsplanentwurfes der Stadt Arnstadt für das Haushaltsjahr 2017
15. Gewährung eines städtischen Zuschusses zur Anteilfinanzierung für das Frauen- und Familienzentrum Arnstadt für das Haushaltsjahr 2017 (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0472)  
Einreicher: Bürgermeister
16. Wirtschaftsplan des Baubetriebshofes der Stadt Arnstadt für das Wirtschaftsjahr 2017 (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0482)  
Einreicher: Bürgermeister
17. Wirtschaftsplan des Kulturbetriebes der Stadt Arnstadt für das Wirtschaftsjahr 2017 (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0475)  
Einreicher: Bürgermeister
18. Feststellung des Jahresabschlusses des Kulturbetriebes der Stadt Arnstadt zum 31.12.2015 (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0467)  
Einreicher: Bürgermeister
19. Behandlung der Jahresverluste 2010 und 2012 des Kulturbetriebes der Stadt Arnstadt (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0468)  
Einreicher: Bürgermeister
20. Bestellung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2016 des Kulturbetriebes der Stadt Arnstadt (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0469)  
Einreicher: Bürgermeister
21. Bestellung des Prüfers für die Jahresabschlüsse des Bäderbetriebes der Stadt Arnstadt zum 31. Dezember 2016, 31. Dezember 2017 und 31. Dezember 2018 (Beschlussvorlagen-Nr: 2016/0481)  
Einreicher: Bürgermeister
22. Aufstellung des Bismarck-Brunnens auf dem Marktplatz Arnstadt (Beschlussantrag-Nr: 2016/0445)  
Einreicher: Fraktionen Pro Arnstadt, CDU und BürgerProjekt
23. Benennung des Platzes zwischen Rathaus und Bachkirche in „Neumarkt“ (Beschlussantrag-Nr: 2016/0449)  
Einreicher: Fraktion Pro Arnstadt

24. Einwohnerfragen/Einwohneranliegen  
Gemäß § 10 der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Arnstadt sowie die Ortsteilräte der Stadt Arnstadt, haben die Einwohnerinnen und Einwohner gegen 18:00 Uhr die Gelegenheit, Fragen zu Angelegenheiten der Stadt an den Stadtrat und den Bürgermeister zu stellen bzw. Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten.

**Nichtöffentlicher Teil:**

25. Genehmigung der Niederschrift der 26. Sitzung vom 24.11.2016 - nichtöffentlicher Teil
26. Vergaben
27. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

**Alexander Dill  
Bürgermeister**

**Beschluss-Nr. 2016/0299****2. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Arnstadt über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art im Gebiet der Stadt Arnstadt (Vergnügungssteuersatzung)**

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt beschließt die anliegende 2. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Arnstadt über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art im Gebiet der Stadt Arnstadt (Vergnügungssteuersatzung). Die Anlage ist Beschlussbestandteil.

B VI/2016/0299

Auf der Grundlage der zum Zeitpunkt der Beschlussfassung geltenden Fassungen der §§ 1, 2 und 5 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82), hat der Stadtrat der Stadt Arnstadt in seiner Sitzung am 24.11.2016 folgende Änderungen zur Vergnügungssteuersatzung beschlossen:

**2. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Arnstadt über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen besonderer Art im Gebiet der Stadt Arnstadt (Vergnügungssteuersatzung)**

vom 30.11.2016

**Artikel 1**

1. Der § 6 Absatz 1 erhält folgende Fassung:  
Die Steuer beträgt je Spielgerät und angefangenem Kalendermonat
  - a) für Geräte mit Gewinnmöglichkeit 15 v. H. der Nettokasse
  - b) für Geräte ohne Gewinnmöglichkeit 15 v. H. des Kasseneinhaltes
  - c) für Geräte, mit denen sexuelle Handlungen oder Gewalttätigkeiten dargestellt werden oder die eine Verherrlichung oder Verharmlosung des Krieges zum Gegenstand haben 40 v. H. der Nettokasse
2. Der § 6 Absatz 4 wird aufgehoben.
3. Der § 7 wird aufgehoben.
4. Der § 8 Absatz 4 erhält folgende Fassung:  
Den Steueranmeldungen (gemäß Absatz 2) sind Zählwerk-Ausdrucke für den jeweiligen Besteuerungszeitraum beizufügen, die als Angaben mindestens Geräteart, Gerätetyp, Gerätenummer, die fortlaufende Nummer des Zählwerkausdruckes, die Spieleinsätze, die Gewinne und den Kasseneinhalt enthalten müssen. Für den Folgemonat ist lückenlos an den Auslesezeitpunkt (Tag und Uhrzeit des Ausdruckes) des Auslestages des Vormonats anzuschließen.
5. Der § 8 Absatz 7 wird aufgehoben.

**Artikel 2**

Die 2. Änderungssatzung tritt am 01.01.2017 in Kraft.

Arnstadt, den 30.11.2016  
Stadt Arnstadt

- Siegel -

**Alexander Dill**  
**Bürgermeister**

Genehmigungsvermerk:

Die vorstehende Satzung ist dem zuständigen Landratsamt des ILM-Kreises als Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 25.11.2016 zur Genehmigung vorgelegt worden. Der Genehmigungsbescheid des Landratsamtes vom 28.11.2016 (AZ 092.623204) ist der Stadt Arnstadt am 29.11.2016 zugegangen.

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Geltendmachung von Verstößen:

Verstöße i. S. der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt Arnstadt, Der Bürgermeister, Markt 1, 99310 Arnstadt, schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich (§ 21 (4) Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung – Thüringer Kommunalordnung – ThürKO).

Arnstadt, 30.11.2016

Alexander Dill  
Bürgermeister

- Dienstsiegel -

## Beschlüsse der 26. Sitzung des Stadtrates am 24.11.2016

**Beschluss-Nr. 2016/0444****Genehmigung der Niederschrift der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 22.09.2016**

Die Niederschrift der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 22.09.2016 wird gemäß § 42 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. 2/2003, S. 41) genehmigt.

**Beschluss-Nr. 2016/0463****Genehmigung der Niederschrift der 25. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 27.10.2016 - öffentlicher Teil**

Die Niederschrift der 25. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 27.10.2016 (öffentlicher Teil) wird gemäß § 42 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. 2/2003, S. 41) genehmigt.

**Beschluss-Nr. 2016/0459****Änderung des Beschlusses-Nr. 2014/081 vom 20.11.2014****Berufung der Mitglieder der Arbeitsgruppe „Stadtgrün“**

Herr Torsten Wilhelm wird als Mitglied der Arbeitsgruppe „Stadtgrün“ abberufen.

Frau Doreen Landherr wird als neues Mitglied für die Arbeitsgruppe „Stadtgrün“ berufen.

**Beschluss-Nr. 2016/0461****Wirtschaftsplan des Bäderbetriebes der Stadt Arnstadt für das Wirtschaftsjahr 2017**

Aufgrund des § 7 Abs. 3 Ziffer 5 der Betriebssatzung des Bäderbetriebes der Stadt Arnstadt hat der Stadtrat der Stadt Arnstadt am 24.11.2016 folgende Feststellung getroffen:

1. Der Wirtschaftsplan des Bäderbetriebes der Stadt Arnstadt für das Jahr 2017 wird
 

im Erfolgsplan	
in den Erträgen auf	240.499,00 €
in den Aufwendungen	228.399,00 €
im Vermögensplan	
in den Einnahmen auf	200.000,00 €
in den Ausgaben auf	200.000,00 €

festgesetzt.

2. Der Gesamtbetrag der Kredite im Vermögensplan wird auf 0,00 € festgesetzt.
3. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0,00 € festgesetzt.
4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf 30.000,00 € festgesetzt.
5. Der Stellenplan entfällt.

**Beschluss-Nr. 2016/0465****Genehmigung einer Mehrausgabe bei der Haushaltsstelle 9200.9920**

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt genehmigt eine Mehrausgabe bei der Haushaltsstelle 9200.9920 bis zu einer Höhe von 786.400 €. Die Deckung erfolgt z.B. durch Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer und durch Minderausgaben beim sächlichen Verwaltungs- und Betriebsaufwand in den Hauptgruppen 5 und 6.

**Beschluss-Nr. 2016/0450**

**Beibehaltung der bisherigen Arnstädter Ortsteile auch nach der Durchsetzung und Umsetzung der Gebietsreform in Thüringen**

Der Stadtrat beschließt die Beibehaltung und den Erhalt der Ortsteile Rudisleben, Angelhausen-Oberndorf, Siegelbach und Espenfeld Dosdorf auch nach Realisierung und Umsetzung der von der Landesregierung geplanten Gebietsreform sowie einer späteren Funktional- und Verwaltungsreform.

Es wird ausdrücklich einer Eingliederung der Ortsteile in die Kernstadt Arnstadt widersprochen. Die genannten Ortsteile behalten alle bisherigen Rechte und Pflichten entsprechend der Hauptsatzung der Stadt Arnstadt sowie nach § 45 Thüringer Kommunalordnung!

**Beschluss-Nr. 2016/0464**

**Genehmigung der Niederschrift der 25. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 27.10.2016 - nichtöffentlicher Teil**

Die Niederschrift der 25. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 27.10.2016 (nichtöffentlicher Teil) wird gemäß § 42 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. 2/2003, S. 41) genehmigt.

**Beschluss-Nr. 2016/0451**

**Holzzeinschlag im Stadtforst 2017**

Der Zuschlag für den Holzzeinschlag im Stadtforst in der Saison 2017 wird auf das Angebot der Firma Waldwirtschaft Falkenstein in 08223 Falkenstein/Vogtland erteilt. (Vergabe 2016/17/60)

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

**Beschluss-Nr. 2016/0452**

**Vergabe von Reinigungsarbeiten in Verwaltungsgebäuden und KiTa**

Im Ergebnis einer offenen europaweiten Ausschreibung der Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung der städtischen Gebäude für den Zeitraum vom 01.01.2017 bis 31.12.2020 wird der Zuschlag für die Lose 1, 3, 4, 5, 6 und 8 auf das Angebot der Firma Kompaktreinigung Neuhöfer Tambacher Straße 78, 98593 Floh-Seligenthal

und für die Lose 2, 7 und 9 auf das Angebot der Firma BLANK GmbH Gebäudereinigung, Bad Winsheim, Niederlassung Meiningen, Landsberger Straße 20a in 98617 Meiningen erteilt. (Vergabenummer 2016/14/10)

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

**Beschluss-Nr. 2016/0453**

**Zustimmung des Stadtrates der Stadt Arnstadt betreffend den Ankauf des Grundstückes in der Gemarkung Arnstadt, Flur 5, Flurstück 35/5**

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt beschließt, das Grundstück in der Gemarkung Arnstadt, Flur 5, Flurstück 35/5 mit einer Größe von insgesamt 16.569 m<sup>2</sup> zum Zwecke der Erweiterung der verkehrlichen Infrastruktur sowie zur Nutzung als Ausgleichsfläche anzukaufen.

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

**Beschluss-Nr. 2016/0454**

**Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Arnstadt, Flur 27, Flurstück 3807/246 im Ergebnis einer öffentlichen Ausschreibung**

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt beschließt den Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Arnstadt, Flur 27, Flurstück 3807/246 mit einer Größe von 331 m<sup>2</sup> auf der Basis einer öffentlichen Ausschreibung.

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

Alexander Dill  
Bürgermeister

**Beschluss der 33. Sitzung des Bau-, Vergabe- und Umweltausschusses am 15.11.2016**

**Beschluss-Nr. 2016/0457**

**Neues Palais in Arnstadt**

**Konstruktive Instandsetzung Nordflügel**

**Maurer- und Betonarbeiten**

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für die Maurer- und Betonarbeiten im Rahmen der Konstruktiven Sicherung des Nordflügels Neues Palais Arnstadt, Schloßplatz 1, Verg.- Nr. 19/16, an das Unternehmen Bennert GmbH, Meckfelder Str. 2 in 99102 Klettbach zu erteilen.

Alexander Dill  
Bürgermeister

(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)

**Beschluss der 23. Sitzung des Ausschusses Jugend, Sport, Soziales am 17.11.2016**

**Beschluss-Nr. 2016/0460**

**Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für eine Sportveranstaltung gemäß Sportförderrichtlinie der Stadt Arnstadt**

**Betreff: LSV Lok Arnstadt e.V.**

Vorbehaltlich der Haushaltsdiskussion 2017 und der finanziellen Möglichkeiten der Stadt Arnstadt beschließt der Ausschuss Jugend, Sport, Soziales des Stadtrates der Stadt Arnstadt auf der Grundlage der Ziffern II und III, Punkt 12 c der Sportförderrichtlinie der Stadt Arnstadt, dem LSV Lok Arnstadt e.V. für die Durchführung einer bedeutenden überregionalen Leichtathletikveranstaltung am 29.04.2017 einen Zuschuss in Höhe von

**4.000,00 €**

im Haushaltsjahr 2017 zur Verfügung zu stellen.

Alexander Dill  
Bürgermeister

**Beschluss des Ortsteilrates Dosdorf/Espenfeld am 26.10.2016**

**Verwendung der Haushaltsmittel 2016**

Feuerwehrverein Dosdorf	600,00 €
Jugendfeuerwehr Dosdorf	150,00 €
Kirchgemeinde Dosdorf	150,00 €
Feuerwehrverein Espenfeld	400,00 €
Jugendfeuerwehr Espenfeld	150,00 €
Kirchgemeinde Espenfeld	150,00 €
Rentnerweihnachtsfeier Espenfeld	150,00 €
Kirchgemeinde Espenfeld zur Einweihung des Kriegsdenkmales	155,00 €

Alexander Dill  
Bürgermeister

Rüdiger Carnarius  
Ortsteilbürgermeister

**Beschluss des Ortsteilrates Siegelbach vom 24.11.2016**

Gemäß § 45 Abs. 6 ThürKO beschließt der Ortsteilrat Siegelbach für das Jahr 2016 die nachfolgend aufgeführten Beträge:

Feuerwehrverein Siegelbach e. V.	765,00 €
Kirchgemeinde Siegelbach an Herrn Ulf Kirchner	200,00 €
für den „Freundeskreis Wehrturm Siegelbach“ an Herrn Hans-Peter Kind	250,00 €
für die Seniorenarbeit in Siegelbach an Herrn Ulf Kirchner	250,00 €

Alexander Dill  
Bürgermeister

Karl-Heinz Trefflich  
Ortsteilbürgermeister



**Impressum**

**„Arnschter Ausrufer“**

**Amtsblatt für die Stadt Arnstadt und deren Ortsteile**

**Herausgeber:** Stadt Arnstadt, Markt 1, 99310 Arnstadt  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den Textteil:** Stadt Arnstadt, Markt 1, 99310 Arnstadt, Tel. 03628 / 745-785, E-Mail: info@stadtverwaltung.arnstadt.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise und Verbreitungsweise:** Erscheint in der Regel monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet der Stadt Arnstadt und deren Ortsteile verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelstücke kostenlos gegen Erstattung der Portogebühren von der Stadt Arnstadt (Anschrift siehe oben) bezogen werden.

## Samstagsprechstunde der Abteilung Pass- und Meldewesen/Statistik

Die Samstagsprechstunde der Abteilung Pass- und Meldewesen/Statistik der Stadt Arnstadt findet am 2. Samstag im Monat statt. Folgende Termine sind für das Jahr 2017 vorgesehen:

14. Januar 2017  
11. Februar 2017  
11. März 2017  
8. April 2017  
13. Mai 2017  
10. Juni 2017

8. Juli 2017  
12. August 2017  
9. September 2017  
14. Oktober 2017  
11. November 2017  
9. Dezember 2017

**Die Sprechstunde findet an den oben genannten Tagen  
von 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr statt.**

## Nichtamtlicher Teil

### Berufe mit Zukunft – 10. Berufsinformationsmesse am Erfurter Kreuz

- **28.01.2017, 9 bis 13 Uhr, in der Staatlichen Berufsbildenden Schule Arnstadt, Karl-Liebknecht-Straße 27**
- **Informationen zu ca. 70 verschiedenen Berufen und BA-Studiengängen, in denen regional ausgebildet wird bzw. die vor Ort angeboten werden**
- **Veranstaltung richtet sich vor allem an Schüler ab der 7. Klassenstufe sowie deren Eltern und Lehrer**
- **Jubiläumsveranstaltung mit höchster Anzahl an teilnehmenden Unternehmen seit Beginn der Veranstaltungsreihe**

**Arnstadt** - Das Industriegebiet „Erfurter Kreuz“ ist das größte Industriegebiet Thüringens. In den Unternehmen, die sich am oder um das Gewerbegebiet angesiedelt haben arbeiten ca. 11.000 Beschäftigte und derzeit absolvieren auch 370 Auszubildende in den Unternehmen in dieser Region eine Ausbildung.

Welche Ausbildungsmöglichkeiten es an diesem Standort gibt, darüber kann man sich am Samstag, dem 28. Januar 2017, von 9 bis 13 Uhr, auf der Berufsinformationsmesse „Ausbildung am Erfurter Kreuz“, in der Staatlichen Berufsbildenden Schule in Arnstadt, Karl-Liebknecht-Straße 27, informieren. Aktuell haben bereits 44 Unternehmen einen Standplatz gebucht und 7 weitere Aussteller wie z.B. die Agentur für Arbeit oder die Industrie- und Handelskammer werden vor Ort sein und ergänzende Informationen zur Thematik „Beruf und Zukunft“ vermitteln.

Diese 10. Informationsmesse ist ein Jubiläum, welches zeigt, dass von der ersten Veranstaltung mit 10 Firmen bis heute von den Organisatoren und beteiligten Firmen sehr viel erreicht werden konnte. Die Vielfalt an Informationen und zusätzlichen Angeboten ist immens, denn an diesem Tage werden ca. 70 verschiedene Berufe und BA-Studiengängen vorgestellt, die man in der Region erlernen kann.

Hauptzielgruppe der Berufsinformationsmesse, die unter der Schirmherrschaft von Landrätin Petra Enders steht, sind Schüler ab der 7. Klasse, sowie deren Eltern und Lehrer.

Vorgestellt werden Berufsbilder und BA-Studiengänge ganz verschiedener Branchen, darunter Luftfahrttechnik, Maschinenbau, Automobilindustrie, Logistik, Chemische Industrie, Glas- und Kristallveredelung, Finanzdienstleistung, Inneneinrichtung und weitere. In diesem Jahr sind erstmalig die Firmen Autohaus Rainer Seyfarth GmbH & Co. KG, Barmer GEK, IL Metronic Sensortechnik GmbH, QSIL GmbH Quarzschmelze Ilmenau sowie Securitas Sicherheitsdienste GmbH & Co KG dabei. Damit wird sich das schon in den letzten Jahren stark gewachsene Messeangebot um weitere attraktive Bereiche erweitern.

Um dieser Angebotsvielfalt gerecht zu werden, wird es zur Erleichterung der Orientierung eine interessante Neuerung geben. Mit Hilfe eines digitalen Messenavigators können Schüler und Eltern unter [www.bo-b.de/ek2017](http://www.bo-b.de/ek2017) die Messeaussteller finden, die am besten zu den eigenen Interessen passen.

Neben der Vorstellung der Berufsbilder steht auch das Thema der zielgerichteten Bewerbungen im Mittelpunkt. Mitarbeiter aus den Personalabteilungen der Unternehmen informieren über Anforderungen an Be-

werber und geben Tipps zu Bewerbungsmappen, Bewerbungsgesprächen sowie Einblicke in Testverfahren für Eignungsprüfungen.

Weiterhin werden erfahrene Fachkräfte und auch Auszubildende der Unternehmen über ihre eigenen Erfahrungen berichten und somit Informationen aus erster Hand anbieten. Einen weiteren Einblick in die Berufsfelder ermöglichen auch praktische Anwendungen, indem einige Firmen berufstypische Tätigkeiten, moderne Technik oder Produkte und Dienstleistungen vorstellen. Vor Ort stehen weiterhin Berufsberater der Agentur für Arbeit Arnstadt zur Verfügung, um ebenfalls Fragen zur Berufswahl, zu finanzieller Förderung, zu Bewerbungen und Auswahltests zu beantworten.

Parallel zur 10. Berufsinformationsmesse findet am 28. Januar 2017 der Tag der offenen Tür der Staatlichen Berufsbildenden Schule Arnstadt statt. Dabei kann man sich direkt an Ort und Stelle über die Berufsfelder Metalltechnik, Kraftfahrzeugtechnik, Ernährung und Hauswirtschaft sowie Gold- und Silberschmied informieren, mit den Ausbildern ins Gespräch kommen und Auskünfte über die schulische Ausbildung sowie mögliche Partnerbetriebe einholen.

### Ausbildungsberufe der Firmen am Erfurter Kreuz

Altenpfleger/-in  
Altenpflegehelfer/-in  
Automobilkauffrau/-mann  
Bankkauffrau/-mann  
Berufskraftfahrer/-in (u.a. Personenverkehr)  
Betreuungsfachkraft für Senioren (IHK zertifiziert)  
Diplom-Finanzwirt/-in (FH) - Beamter/-in im gehobenen Dienst des Freistaates Thüringen  
Elektroniker/-in (Energie- und Gebäudetechnik)  
Elektroniker/-in (Betriebstechnik)  
Erzieher/-in  
Europakorrespondent/-in  
examinierte Altenpflegefachkraft (m/w)  
Fachangestellte/-r für Arbeitsmarktdienstleistungen  
Fachangestellte/-r für Bäderbetriebe  
Fachinformatiker/-in (Anwendungsentwicklung)  
Fachinformatiker/-in (Systemintegration)  
Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)  
Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)  
Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugservice  
Fachkraft für Schutz und Sicherheit (IHK) (m/w)  
Fachlagerist (m/w)  
Fachpraktiker/in für personale Dienstleistungen  
Fertigungsmechaniker/-in  
Finanzwirt/-in - Beamter/-in im mittleren Dienst des Freistaates Thüringen  
Fleischer/-in  
Florist/-in  
Fluggerätmechaniker (Triebwerkstechnik)(m/w)  
Glasapparatebauer/-in Quarzglas  
Glasveredler/-in (Schliff und Gravur)  
Gesundheits- und Krankenpflegehelfer/-in  
Holzmechaniker/-in  
Industriekauffrau/-mann  
Industrieelektriker/-in  
Industriemechaniker/-in

IT-Systemelektroniker (m/w)  
 Kauffrau/-mann für Spedition und Logistik  
 Kauffrau/-mann im Gesundheitswesen  
 Kauffrau/-mann für Büromanagement  
 Kauffrau/-mann im Einzelhandel  
 Kauffrau/-mann für Dialogmarketing  
 Kaufmännische/-r Assistent/-in (Fremdsprachen)  
 Kfz-Mechatroniker/-in (u.a. Nutzfahrzeugtechnik)  
 Koch/Köchin  
 Maschinen- und Anlagenführer/-in  
 Mechatroniker (m/w)  
 Medientechnologe/-in(Druck)  
 Oberflächenbeschichter/-in  
 Packmitteltechnologie/-in  
 Personaldienstleistungskaufrau/-mann  
 Physiotherapeut/-in (staatlich anerkannt)  
 Praxisanleiter/-in  
 Qualitätsmanagementbeauftragte/-r (Pflege)  
 Servicekraft für Schutz und Sicherheit (IHK) (m/w)  
 Sozialassistent/-in  
 Sozialversicherungsfachangestellte/r  
 verantwortliche Pflegefachkraft nach § 71 SGB XI  
 Verfahrensmechaniker/-in für Glasstechnik  
 Verfahrensmechaniker/-in für Kunststoff- und Kautschuktechnik  
 Verkäufer/-in  
 Verwaltungsfachangestellte/-r  
 Zerspanungsmechaniker/-in

**Studiengänge der Firmen am Erfurter Kreuz**

Bachelor of Arts (FH) Arbeitsmarktmanagement  
 Bachelor of Arts (FH) Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung  
 Bachelor of Engineering / Elektrotechnik - Automatisierungstechnik  
 BA-Studiengang Betriebswirtschaft, Logistik  
 BA-Studium Holztechnik (B.Eng.)  
 BA-Studium Wirtschaftsinformatik (B.Sc)  
 Duales Studium Fertigungsmesstechnik Qualitätsmanagement  
 Duales Studium Integrationsmodell Elektrotechnik  
 Duales Studium Produktionstechnik/Mechatronik

**Staatliche Berufsbildende Schule Arnstadt (Berufsfelder)**

Metalltechnik  
 Kraftfahrzeugtechnik  
 Ernährung & Hauswirtschaft  
 Gold- und Silberschmied/-in

**weiterführende schulische Bildungsgänge:**

Berufsfachschule (2-jährig)  
 • Hauswirtschaft  
 • Technik  
 Berufsvorbereitungsjahr

**Staatliches Berufsschulzentrum Ilmenau**

Berufliches Gymnasium  
 • Wirtschaft  
 • Technik (Elektrotechnik)  
 Fachoberschule  
 • Wirtschaft/Verwaltung  
 • Gesundheit/Soziales  
 Berufsfachschule  
 • Wirtschaft/Verwaltung  
 • Technik

**Beteiligte Unternehmen und Institutionen**

- Agentur für Arbeit/Jobcenter Ilm-Kreis
- AOK Plus Arnstadt
- Arnstadt Kristall GmbH
- Arnstädter Verzahnungstechnik GmbH
- AWM Arnstädter Werkzeug- und Maschinenbau AG
- Autohaus Rainer Seyfarth GmbH & Co. KG
- Bäder- und Beteiligungsverwaltung Arnstadt GmbH
- Barmer GEK
- Bildungswerk Großbreitenbach gGmbH
- Bo-B Bote für Berufswahlveranstaltungen
- BorgWarner Transmission Systems Arnstadt GmbH
- Carpenter GmbH

- Dachser SE
- Die Thüringer Fleisch- & Wurstspezialitäten Rainer Wagner GmbH
- DS Smith Packaging Arnstadt GmbH
- ELTROK Elektrotechnik GmbH & Co. KG
- Erfurter Bank eG
- Euro Akademie Erfurt
- Fiege Logistik Stiftung & Co. KG
- Finanzamt Ilmenau
- foodvertising GmbH & Co. KG
- GARANT Türen und Zargen GmbH
- Geis Eurocargo GmbH
- Gelenkwellenwerk Stadtilm GmbH
- Gonvauto Thüringen GmbH
- Grone Bildungszentren gGmbH
- Handwerkskammer Erfurt
- HELLER Maschinen & Technologie AG
- Hörmann KG Ichtershausen
- IHK Südthüringen
- I.K. Hofmann GmbH
- IL Metronic Sensortechnik GmbH
- KNV Logistik GmbH
- Landratsamt Ilm-Kreis
- Möbel Kieppe GmbH
- N3 Engine Overhaul Services GmbH & Co. KG
- Olympia Personalleasing GmbH
- Private Pflegeakademie Arnstadt
- Pro Seniore Residenz Arnstadt
- QSIL GmbH Quarzschmelze Ilmenau
- RBA Regionalbus Arnstadt GmbH
- Schenker Deutschland AG
- Securitas Sicherheitsdienste GmbH & Co KG
- Seniorenwohnpark Dorotheental AG
- SolarWorld Industries Thüringen GmbH
- Sparkasse Arnstadt-Ilmenau
- Staatliche Berufsbildende Schule Arnstadt
- Staatliches Berufsschulzentrum Ilmenau
- Thales Deutschland GmbH
- Thüringer Energie AG
- WIYOU Wirtschaftsspiegel Thüringen

**Kurzprofil Initiative Erfurter Kreuz**

Die Initiative Erfurter Kreuz e.V. (IEK) ist ein Zusammenschluss von mehr als 85 Unternehmen, die sich am und um das Industriegebiet Erfurter Kreuz angesiedelt haben. Der eingetragene Verein repräsentiert über 11.200 Beschäftigte und 320 Auszubildende.

Der Zweck des Vereins ist die Förderung der Wirtschaft in der Region um das Erfurter Kreuz. Ziel ist es, die Region um das Erfurter Kreuz zu einer nationalen und international anerkannten Region der Thüringer Wirtschaft weiter zu entwickeln. Dabei soll auch die nachhaltige Sicherung der Fachkräfte für den Wirtschaftsstandort - in Verbindung mit der Förderung der Region als Lebensmittelpunkt der Beschäftigten - in das Wirken eingeschlossen werden. Die Fachkräfteentwicklung und -sicherung ist eines der Top-Themen in der Initiative.

Gründungsmitglieder des Vereins sind etablierte Unternehmen wie z. B. N3 Engine Overhaul Services GmbH & Co. KG, Borg Warner Transmission Systems Arnstadt GmbH, Carpenter GmbH oder Avermann Laser- und Kantzentrum GmbH. Vorstandsvorsitzender der Initiative ist der Geschäftsstellenleiter der EPC Engineering Consulting GmbH Franz-Josef Willems. Weitere Vorstandsmitglieder sind Ulrike Kückler (Olympia Personalleasing GmbH), Uwe Witt (Schenker Deutschland AG), Josef Maier, (Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH, LEG), Peter Lischewski (GARANT Türen und Zargen GmbH) und Marco Jacob (Sparkasse Arnstadt-Ilmenau).

**Pressekontakte**

**Franz-Josef Willems**  
**EPC Engineering Consulting GmbH**  
 Tel.: +49 (0) 36 28 / 660 48 20  
 Fax: +49 (0) 36 28 / 660 48 25  
 E-Mail: [vorstand@initiative-erfurter-kreuz.de](mailto:vorstand@initiative-erfurter-kreuz.de)

**Jörg Neumann**  
**Wirtschaftsförderung der Stadt Arnstadt**  
 Tel.: +49 (0) 36 28 / 92 93 595, Fax: +49 (0) 36 28 / 92 93 596  
 E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@arnstadt.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@arnstadt.de)

# Ausbildung am Erfurter Kreuz Dein Weg in die Zukunft!



Unterstützt durch:  Wirtschaftsförderung der  
**STADT ARNSTADT**

Schirmherrin:  Landrätin  
**ILM-KREIS**  
in Thüringen

## Berufsinformationsmesse & Tag der offenen Tür der Staatlichen Berufsbildenden Schule Arnstadt

### 28. Januar 2017 | 9.00 – 13.00 Uhr



Mit **Bo-B** - dem **Messenavigator** findest du ganz einfach die Aussteller, die am Besten zu **deinen Interessen** passen. So sparst du viel Zeit und kannst dich im Vorfeld zu den Ausstellern informieren. Bo-b dauert nur fünf Minuten: [www.bo-b.de/ek2017](http://www.bo-b.de/ek2017)